

LA PROTESTA

Año XXI

Oficinas: Humberto I. 1175 - U. T. 2059 (B. Orden)

Buenos Aires, Viernes 7 Diciembre de 1917

Precio 5 centavos

(Porte pago)

Núm 3240

LA PROTESTA

DIARIO ANARQUISTA DE LA MANAÑA

valeres y glos dirigidos a Mariano Torrente

Correspondencia de Redacción

a LA PROTESTA

(No se devuelven los originales)

El proletariado

Cunde y se extiende entre las aprendidas filas de la gleba un hábito de terror que es resultante inmediato de los innumerables crímenes que las hordas, en salvaguardia de sagrados intereses capitalistas, cometen y cometen a mansalva, con absoluta impunidad.

En Berisso, en Cuatros, en Avellaneda, el mortífero plomo ha hendido traicionariamente las carnes del proletariado; ha hecho hondos surcos sangrientos en la masa productora como un agente trágico de las torpes iras burguesas, incapaces de considerar, por carencia absoluta de sentimientos y de espíritu de equidad, la gran justicia que encierran las peyorativas del derecho a la vida solicitados por el trabajador, hasta ahora excelente bestia de carga en que montaron las ambiciones todos del privilegio, del privilegiado inepto e indolente, el millenario zángano cuya única misión en la tierra no fue nunca ni pudo ser otra que vivir completamente a expensas de la plebe ignorante que creó siempre ley natural la división del género humano en castas.

Existe en el ambiente de la explotación un decidido afán de hacer de las luchas proletarias una pura cuestión de política interior. La pasada gran huelga de los obreros ferroviarios demostró tal aserto, pues lo que las empresas informaron, más que cualquiera otra cosa en aquella emergencia, fue una despreciable sospecha hacia las consecuencias del formidable movimiento que provocaron, ocupándose en cambio, de ciertos manejos extra diplomáticos de una índole francamente hostil al gobierno, que trajeron como resultado una serie de masacres: las de San Francisco de Córdoba, las de Mendoza, las de Talleres, etc., pagando de este modo el proletariado todos los vicios rojos, tanto en concepto de la propia huelga que sostuvieron durante 24 días como en el de los manejos de la extrema política sobre que aseguramos haber auspiciado las empresas ferroviarias en general.

Actualmente parece ocurrir idéntica cosa en las huelgas de los frigoríficos, donde una serie de pretendidas tolerancias policíacas quieren demostrar a los huelguistas fascistas que solo pueden engañar a unos cuantos pobres diablos que no alcanzan a comprender de cuantos y criminales medios suelen valerse los capitalistas cuando de reducir la energía y la potencia obreras se trata.

No hay duda que lo que propónese en las grandes luchas presentes los directores de los Frigoríficos Armour, Swift, «La Negra», la sucursal de ésta en Cuatros y «La Blanca», no es solamente quitar fuerzas al proletariado exprimido en esos establecimientos, sino provocar dentro del país conflictos que nada tienen que ver ni hacer con la huelga proletaria. Pero es el caso de que el trabajador no está dispuesto a cargar con los chanchullos políticos de ninguna empresa, y prueba de ello es el gran espíritu de rebeldía que ha dado muestras últimamente aquí, quien, en medio de una lluvia de balas y saqueos, prosigue impertérrito en el fragor de la pelea, como un león al que el ataque cobarde presta empuje en vez de restárselo.

Es terror que al principio de este artículo anotamos, cunde y se extiende entre las filas de la batalladora plebe que va hacia la reconquista de sus hollados derechos, es, contra lo que pudiera creerse en sentido contrario, un saludable exaltante que le duplicará el filo y contundencia de sus armas de lucha; no siempre la reacción homicida de la canalla del machete y del maitén ha de dispersar al proletariado en cobardes desbandada. Los tiempos cambian mucho.

Debemos aguardar acontecimientos de

extrema magnitud en la actual contienda entre trabajo y capital, donde, con el refuerzo de solidaridad efectiva, que preste el proletariado de la región al en huelga en los Frigoríficos Swift, Armour, «La Negra» y «La Blanca», puede y debe triunfarse en toda la línea de la impotencia burguesa en acción.

Más discursos

Wilson, el gran Wilson, presidente de la gran República del Norte, el ayer pacifista y hoy guerrista furioso, ha pronunciado otro discurso ante las cámaras legislativas, reunidas en pleno para oír la palabra del democrata jefe de ese pueblo de piratas.

Sentimos no tener el espacio suficiente para transcribir tan sucinta letra — como lo hace el órgano del partido — ya que sería por sí lo suficiente elocuente para demostrar a qué extremos son capaces de llegar los hipócritas que, en esta guerra formidable, mil veces maldita y execrable, pretenden aparecer como defensores de la civilización y el progreso, de la libertad y el derecho de los pueblos. El hipócrita Wilson, agente de los archimillonarios yanquis, representante genuino de los grandes trutes comerciales e industriales, explota la cuestión de la Bélgica invadida, de la Servia devastada, de los barcos hundidos en el Océano por los submarinos germanos, iguales en ferocidad y villanía a los bombardeos aéreos de pueblos alemanes y a la piratería realizada por los países aliados al confiscar los buques neutrales que la guerra sorprendió en sus puertos o en sus costas.

Es ridículo que aún se pretenda hacer creer que la ambiciosa Yankilandia fue a la guerra por altruismo, por sentimiento de humanidad, en defensa de los postulados de la democracia, del derecho hollado por la boia del bárbaro militarismo prusiano. Cuando hace unos ocho meses Estados Unidos declaró la guerra al imperio alemán, un senador dijo en plena Cámara que la guerra había sido declarada para favorecer a los capitalistas de Wall Street. Sin embargo, los instrumentos de los capitalistas que comerciaron con la guerra desde su iniciativa, continuaron ocultando sus propósitos tras la máscara de un humanismo que en nada se aviene a las condiciones de ese pueblo eminentemente comercial, egoísta, capaz de sacrificar los más caros ideales en holocausto al dios Mercurio.

El discurso de Wilson pronunciado ante las cámaras legislativas, pidiendo el estado de guerra con Austria-Hungría, pone de manifiesto una vez más lo simuladores que son esos piratas que pretenden ocultar sus ambiciones tras un grosero y ridículo sentimentalismo, donde la hipocresía juega su principal papel.

Balnearios

Decididamente nuestro gobierno, representado por la verecunda intendencia del doctor (?) Llamblas, es famoso señor que prohibió a los clásicos romanos, griegos y demás por innombrables, permitiendo en cambio y mediante buenas coimas la venta de libros de una pornografía infame, está presentando grandes favores al pueblo de la perniciosa ciudad de Buenos Aires, a quien ahora acaba de proporcionar la ventajosa de bañarse en el puerto Madero, alias del bajo, venia que suponiendo sabrán aprovechar los futuros bañistas, y máxime si se tiene en cuenta que podrán suponerse verdaderos nadadores sin peligro de que les haga mal la comida con el agua... puesto que el pueblo bonaerense que piensa bañarse en dicho flamante balneario municipal, no come ni cosa que se le parezca.

No comemos, pero nos bañamos, exclamarán las pobres gentes que suponen cuestión de altruismo la ofrenda al público de un balneario con rambra y todo...

Otro peligro que existía el pasado año en aquel, para colmo de suerte, ha desaparecido ahora.

Nadie ignora que se ahogaron varios bañistas cuando la inauguración del bal-

neario. Pues hoy ya no existe ese gran peligro, él fué conjurado merced a sobrenatural (Vds.) a que un ministro del señor radical en este valle de lágrimas por tiempo indeterminado, bendiciera las aguas del río de la Plata, donde se bañarán las gentes del pueblo antes y después de las comidas... ilusorias, de que—podemos asegurarlo—no se indignan...

Han bendecido las aguas! Ya no se ahogarán en el balneario conque favorece el magnánimo gobierno a esos pue-
blo ni los peces...

Luego pondrán en tela de juicio la filantropía estatal los pesimistas.

Por favor, no sean así, señores achotnerhaucaños... del agua fría. Es cierto que la gleba es esquilmada, villipendiada, masacrada, pero que significan estas menudencias frente a las delicias inexprresables del baño con casilla, paralela, rambra y todo?

El pueblo no come... pero se baña, ¡qué caray!

Reflexiones y Comentarios

Se ha dicho hasta la saciedad, en la prensa burguesa, por periodistas, literatos e intelectuales al servicio de todos los partidos políticos, que el pasado movimiento revolucionario ha sido un fracaso, después de ser un absurdo.

Nosotros sabíamos, antes que surgiera la huelga, o la revolución—como queráis—que fracasaría, y en estas mismas columnas, afirmamos algo que parecer nuestro, porque dadas las formas de parecer y de pensar que de todos nos diferencia, habíamos por fuerza que pensar en el fracaso antes que en el triunfo.

Conviene, sin embargo, señalar, que no es igual el sentido que del fracaso tienen esos escritores, al que tenemos nosotros. En primer lugar, ellos sustentan que ha sido un fracaso ruidoso, total... Nosotros llamamos al resultado de la revuelta, fracaso, por no encontrar otra frase más apropiada, en realidad, en verdad, no es un fracaso, es un paso dado en falso, sobre terreno poco firme, inseguro, casi peligroso.

Si un escritor diera a luz un libro tal como lo concibiera por primera vez sería un fracaso. Si un químico presentara al público su primera composición de cualquier intento para dar nuevas propiedades a la química, fracasaría. Si un mecánico quisiera de una sola vez dar finalidad crítica a un invento, el fracaso era seguro.

Ha, el escritor, que puti la frase, que hacer más claro el pensamiento, que traer a la realidad, aunque ésta sea anodina, el ambiente y el estilo de su obra. Tiene el químico que probar y combinar los elementos que han de ser base de una nueva composición, una y mil veces. El mecánico ha de estudiar, y calcular y romper lo hecho el día antes, para hacer otro aparato que romperá al día siguiente... y así, poco a poco, un paso hoy y otro mañana, dará término feliz a su invento.

Todo lo que habían hecho antes en los días de inseguridad, en las horas de incertidumbre, era inútil; de haberlo dado como cosa determinada, hubiera sido un fracaso.

Así entendemos nosotros que ha fracasado el pasado movimiento; era sólo una de las pruebas del mecánico, una ya acabada combinación del químico; faltaba aún mucho que corregir al escritor para que el libro se publicara...

Ved, pues, cuán distintas son las formas de pensar de ellos y de nosotros. Realmente, ni en los intentos del escritor, del mecánico y del químico, hay fracaso, como tampoco lo hay en los intentos revolucionarios. Son pruebas para la obra final, y como pruebas, cada una es un pequeño triunfo; que no se nota, que pasa desapercibido, pero que existe y que sumado a todos los pequeños triunfos anteriores, van preparando el grande y final triunfo.

He ahí en la forma que nosotros preveíamos que llamamos fracaso, y he ahí también el criterio que después de él sustentamos...

Por otra parte, esos escritores no tienen derecho ni razón para hablar de fracasos. En gran parte, los únicos responsables de que así haya ocurrido, son ellos.

Antes de la revuelta, todos eran a reclamar la necesidad de la protesta armada; escribían artículos revolucionarios, halagaban a las multitudes que tienen hambre de justicia y de pan, hacían como que defendían los derechos del que no tiene derecho ninguno; ensalzaban en cierto modo la violencia de los de abajo contra los de arriba; proclamaban la urgencia imprescindible de un cambio total en todos los órdenes de la vida; eran, en fin, más partidarios de la revolución que los mismos que de ella habían menester.

¿Quién sabe con qué bajos fines hacían aquella labor! Ellos mismos, los que antes de los sucesos hicieron aquellas campañas, desde todos los periódicos y en todas las tribunas, han sido los primeros en arrojar la difamadora piedra. Ellos, los periodistas, literatos e intelectuales, vendidos a los jefes de los partidos, por los que pedían la armada protesta y han sido ahora los primeros en condenarla y en proponer y extender la creencia del fracaso.

Nosotros que nunca hemos halagado a la multitud, porque conocemos sus defectos, tenemos derecho para hablar, antes, ahora y siempre. Ellos, no. ¿Aún tienen jefes!

Antiguamente, los esclavos tenían un tirano en el dueño. En el año de todo; de la vida y de la hacienda, de la mujer y de los hijos. Únicamente, no era dueño del pensamiento del esclavo, que aunque callaba, pensaba.

Vosotros, menos aún que los esclavos, ni aún de vuestro pensamiento sois dueños.

Callad, pues, aunque os ordenen que habéis.

Y sabed, ya que se habla de fracaso, que solo vuestra finalidad ha fracasado. No era elevada vuestra finalidad; no era elevada, pues, la finalidad de la revuelta a que empujáis al pueblo!

He aquí el por qué de vuestro fracaso. Si la revolución hubiera sido iniciada y realizada por las fuerzas sociales, aunque hubiese tenido el mismo resultado no se darían por burlados los que lo han sido.

¿Sabéis quiénes son los burladores? Vuestros jefes, vosotros mismos. Ellos y vuestros fútiles los iniciadores principales de la revuelta: luego, en la calle, las fuerzas sociales la llevaron a efecto. Y cuando todos habéis fracasado, después de burlar a los que os creyeron, incautos y sencillos y hombres deseados de respirar, les insultáis, condenando los hechos de que fuisteis instigadores. ¿Después que el pueblo es incauto? Sea. El pueblo no tiene cultura, pero la burguesía que os paga es zafia y vosotros sois indignos.

No es posible negar que la pasada revuelta tenía carácter político, habiendo ocurrido en ella la paradoja más contradictoria que puede darse. Sólo han luchado las clases obreras, que pudimos decir sociales. Ved, por qué puede creerse que el carácter del movimiento era social, sin serlo. El ocurrir este hecho absurdo, débese a la amalgama de partidos y de clases que se habían unido para hacer la huelga revolucionaria.

Analicemos el por qué de estas uniones y de las consecuencias a que han dado lugar.

Entre todos los factores que determinan un movimiento revolucionario, hay dos principales, casi únicos. El factor moral y el factor económico. Para la pasada revolución, el factor moral, se había dejado al margen como cosa inútil, sólo se contaba con el factor económico. De ahí la unión de tirios y troyanos. El descontento era general; tanto los de aquí como los de allá, tenían hambre. Y se unieron. Los unió la necesidad, el espíritu de conservación. Los jefes de los partidos que los tienen, se apercibieron de lo propicio del momento y se apresuraron a propagar, llevando como una bandera la cuestión económica, que ellos, sin duda, habrían dejado sig solución.

Ved ahí el principio. Después, cuando llegó el momento, los jefes dudaron, temieron haber ido más allá de donde debían y huyeron o callaron los que militan en los partidos políticos, se quedaron entonces desorientados, sin saber qué hacer, aguardando la voz del jefe, del que había de llevarlos al triunfo de su aspiración política, y según creían, también económica.

¿Por qué ocurrió todo esto? ¿Por haber olvidado el factor moral. Antes de que se haga y triunfe una revolución en la calle, han de hacerse muchas en la conciencia, y después del triunfo de todas ellas, la victoria de la otra, es segura.

Si económicamente, la situación era igual, y había por tanto, una unión, moralmente estábamos muy distanciados, y por ello la unión era imposible.

De aquí que las aspiraciones morales habían de ser distintas, y siendo así, ¿cómo esperar un resultado satisfactorio del movimiento?

Sinceramente, lo dijimos antes de que se hiciera y así lo decimos hoy. Para mañana, en lugar de unir una amalgama de aspiraciones, como ahora se hizo, hay que procurar llevar al ánimo de todos la necesidad de grandes revoluciones morales, en nosotros mismos.

Conviene que como el químico, el mecánico y el escritor, estudiemos, comparemos y hagamos más claro nuestro pensamiento, para que cuando no decidamos a dar a luz nuestra obra, nadie pueda decir, en forma alguna, que es un fracaso.

DIONYSIOS

Barcelona.

Las huelgas en los frigoríficos

En plena época de terror. - Los defensores del capitalismo. - Policias mazorqueros y gobernantes prevaricadores.

Lejos de solucionarse las huelgas declaradas hace días en los frigoríficos Armour y Swift de Berisso, Sansinena de Cuatros y «La Blanca» y «La Negra» de Avellaneda, tienden a complicarse cada vez más, pues así lo quieren los capitalistas yanquis, empeñados en crear a este país una situación difícil. Las huelgas actuales son una segunda edición de las ferroviarias, y los mismos propósitos infames se persiguen en esta ocasión que cuando las potentes empresas, dueñas de casi todas las vías férreas, conjugaron que el tráfico ferroviario estuviera paralizado durante 24 días antes que ceder a las mínimas exigencias obreras.

La causa fundamental de las huelgas de los frigoríficos radica en la desmedida avaricia de los capitalistas, que a este país vinieron con el propósito único de acumular riquezas, que representan cuentas gotas de sudor, amasadas con

sangre obreril y robadas al estómago de miles de infelices. Luego hay de por medio una cuestión política que determina esa exagerada intransigencia de los capitalistas yanquis que a este país vinieron en trón de conquista comercial. Las intrigas diplomáticas, los chanchullos fraguados en las cancellerías y consulados podrían fácilmente, de llegar a ser develados, poner al pueblo en antecedentes de quienes son los factores primordiales de la brutal intransigencia observada por las poderosas empresas ferroviarias y que ahora imitan las frigoríficas.

El gobierno representa el denigrante papel de lacayo, tratando de armonizar los intereses antagónicos de capitalistas y obreros, y limitando toda su acción a mandar tropas y aumentar el refuerzo policial para que guarden la propiedad privada, la vida y los intereses de los explotadores. Sin embargo, éstos

no están conformes. Pretenden que la fuerza armada proceda a fustigar y fusgar contra los trabajadores, dándose el caso de llegar los dueños del frigorífico Swift a pedir al ministro norteamericano en este país, garantías para sus vidas que peligraban ser eliminadas por los huelguistas. Y como si se tratara de un país revolucionado, enarbolando, faltó de gobierno elegantemente constituido, el representante de los piratas del Norte formuló su queja al gobierno, pues los pobres ladrones, dueños de los frigoríficos, no puede seguir explotando tranquilamente a los exigentes obreros.

No hay que decir que el gobierno radical, apesar de haber contestado convenientemente al ministro Irujo, está representando un triste papel en desdoro de su autoridad que anda por el suelo, entre las democráticas patas de los yanquis que, al igual que los ingleses dueños de los ferrocarriles argentinos, harán todo lo posible para mantener el gremio de los frigoríficos en continuo sobresalto.

Berisso en estado de sitio

El terror impera en el laborioso pueblo de Berisso. La marinería y las tropas han sentido sus reales, y no pasa día sin que cometen una serie de apallamientos contra los pacíficos habitantes que luchan en estos momentos contra la insaciable avaricia de los capitalistas que explotan los frigoríficos. Las tropas, la gendarmería volante, los bomberos y la policía se han puesto incondicionalmente de parte de los burgueses, demostrando gran empeño en hacer fracasar el unánime movimiento que sostienen unos diez mil obreros, mujeres, hombres y niños.

En el frigorífico Swift se ha instalado el cuartel general de las tropas, pues hay allí gran cantidad de ametralladoras dispuestas en línea de combate y un potente reflector que emplean para explorar de noche los alrededores del establecimiento. Por cualquier motivo los marinerios de la armada hacen funcionar las ametralladoras, haciendo cumplir la alarma en el pueblo. Y para justificar esas brutales agresiones, se inventan asaltos a los establecimientos por parte de los huelguistas, que la prensa burguesa publica con toda seriedad, cuando la realidad de los hechos demuestra que, hasta ahora, siempre fueron los obreros los agredidos.

Anteayer se volvió a repetir la masacre del pasado domingo. Aprovechando de la oscuridad de la noche, pues a causa de un accidente quedó Berisso completamente sin luz, los marinerios hicieron funcionar las ametralladoras, arrojando sobre el pueblo una nube de balas. Hay allí en la forma que un diario de ayer da la información sobre el origen de los sucesos:

La Plata, 6.—La submisión a la calle 17 y 60 ha sido completamente ineficaz. El cable de La Plata y Berisso ha sido cortado.

A estas horas se me informó que en Berisso hay numerosos heridos y muertos. Se cree que el hecho se produjo a consecuencia de haberse apagado la luz en toda la ciudad.

Del frigorífico Swift se comenzó inmediatamente a hacer descargas con máuser y ametralladora, utilizando el reflector.

El tiroteo duró más de media hora. En la sala de primeros auxilios se asisten dos heridos graves.

Recién me informan que llega un obrero con el vientre abierto de una bayoneta.

En la Jefatura de policía se recibió aviso de que la comisaría de Berisso sería asaltada. El comandante Argañaz partió del departamento con dos carros llenos de tropas. En el camino encontró tres tranvías que venían de Berisso. Argañaz, junto con el empleado Flores, ordenó que parara el tranvía y bajara la gente para utilizarlo en conducir la tropa. Los conductores se negaron; entonces fueron tirados a golpes y arrastrados; les pusieron los revólvers en el pecho y a la fuerza fueron obligados a conducir el tranvía.

Llegaron a Berisso y se encontraron con que el pretendido asalto era completamente falso. La gente que acaba de llegar de la Ensenada me informa que caían sobre la población centenas de balas de máuser. Berisso está completamente asediado. Hago es esfuerzos por llegar, pero hasta ahora me es imposible.

El departamento provincial del trabajo no ha contestado nada a los obreros de Berisso.—Corresponsal.

LA PLATA, ENSENADA Y BERISSO

Reacción del gremio de panaderos. Desde hace 60 días este gremio viene sosteniendo una feroz lucha por el

triunfo del pliego de condiciones. Más, cuando todos creían desmoralizados, cuando una infinidad parcialmente volvían al trabajo en la creencia del fracaso, una reacción enorme se produjo en la asamblea del mar.

Después que varios compañeros del gremio hablaron de la necesidad de proseguir la lucha a toda costa, hablaron los compañeros Darío y F. López, quienes recomendaron a los trabajadores que para triunfar no había más que un medio: dar un golpe a los traidores.

Efectivamente, así se hizo, puesto que ayer 4 se presentaron en secretaría 4 de los principales patronos y firmaron el pliego. Ahora los que quedan son los menos. Reina intensa alegría en todo el obrero panadero, porque el triunfo de su causa, que muchos creían perdido, es un hecho inevitable.

BERISSO

Alrededor de 3.000 personas se congregaron ayer en el lugar designado para la asamblea. Policía no se veía por ninguna parte. Reinaba mucha alegría en los obreros. Hablaron varios compañeros de la comisión y los delegados de la F. O. R. A. informaron de las entrevistas tenidas con el D. Nacional de Trabajo. Según esas entrevistas, las garantías ya han accedido en su mayor parte al pliego de condiciones, pero se negaron a reconocer la sociedad y otras cláusulas muy importantes. En la asamblea de esta tarde se sabrá en definitiva el resultado del arreglo.

Después se le dio la tribuna al compañero Juan Félix López, quien habló durante una hora, con su energía de costumbre, arrancando delirantes aplausos a cada momento. Sus palabras cayeron como infamables, despertando a la multitud ansiosa de lucha. En una de sus frases, dijo que, ya que en ese momento había cuestión de federaciones, él no venía a recordar esos discursos en el corazón de los obreros, que a él nada le importaba la cuestión de federaciones, que lo que le importaba era la revolución que han de acelerar los trabajadores.

Recordó muchos movimientos en los que los trabajadores han sido víctimas de engaños astutos. Muy comentada fué la intervención de este compañero, cuando todos sumamente gustosos.

Hoy hablaba nuevamente a pedido de los compañeros huelguistas.

ENSENADA

Obreros del Puerto de La Plata

El sábado se declararon en huelga los estibadores de la Ensenada y constituyeron inmediatamente la sociedad de resistencia Obreros del Puerto.

El pliego de condiciones presentado, es el siguiente (y pongan atención los estibadores de la capital):

1.º Reconocimiento de la sociedad; 2.º Jornada de 8 horas; 3.º Jornal mensual de 8 pesos para todos; 4.º Domingos y festivos, jornal doble; 5.º Extras de medio día, medio jornal; 6.º Extras nocturnos, jornal entero; 7.º Paños de limpieza, 8 pesos de jornal; 8.º En las cargas de inflamables se pondrán 5 hombres bajo estibas; 9.º Cuando se trabaje con un solo pesame se pondrá un hombre para tirar el gas; 10.º Para los carboneros que trabajan en la estiba, el jornal será de pesos 7.50 diario y 8 hombres como mínimo; 11.º Que no se tomen represalias por haber los obreros tomado parte en la huelga.

En suma, el movimiento se mantiene solidario; nadie traiciona la causa, no obstante la huelga haber empezado por solidaridad con los de Berisso. El compañero F. López ha sido unánimemente aceptado por la asamblea, a la que concurrieron todos los obreros del gremio, a escuchar la palabra vibrante de ese camarada. Hoy volverá a hablar y al mismo tiempo es necesario que este movimiento sea secundado por los demás gremios de los puertos.

Corresponsal.

La Plata, diciembre 5, de 1917.

AVELLANEDA

En "La Negra" y "La Blanca"

Grande es la indignación causada por el atropello policial frente a los portones de "La Negra". Los ánimos se van excitando cada vez más y no será difícil que, dada la forma parcial con que procede la policía, sucedan hechos desagradables. Como en Berisso, se quiere por medio del terror someter a los trabajadores, y el gobierno solo atina a aumentar el número de fuerzas para que guarden los establecimientos, como si no fuera esa misma ostentación de fuerzas la que provocara todos los

accidentes que durante una huelga se desarrollan.

Ayer, a las 4 de la tarde, se efectuó el sepelio del obrero Seiras, asesinado por los esbirros frente al frigorífico "La Negra". El entierro resultó una imponente manifestación de duelo, reflejándose en los rostros de los acompañantes la indignación causada por tan vil asesinato. Anteayer falleció en el hospital Fiorio, de Avellaneda, el obrero José Nieto, herido de bala el día de la masacre, mientras estaba sentado a la puerta de un pequeño negocio de zapatería, de su propiedad.

Apesar de los continuos atropellos que la horda lleva a cabo diariamente, los ánimos no decaen y cada vez más se comprometen los obreros de la fuerza que representan como clase productora. Si como hasta hoy se mantienen en su puesto de lucha el triunfo no se hará esperar, pues los capitalistas deberán ceder si no quieren que mermen sus capitales.

LINIERAS

La huelga en los madereros

Se han declarado en huelga, ayer por la tarde, los obreros de los madereros de Liniers, en número considerable.

Este nuevo movimiento, que viene a reforzar en gran escala las filas de luchadores que accionan frente a los capitalistas de los frigoríficos, se ha iniciado con el objeto de obtener mejores condiciones para los trabajadores de Liniers que presentaron un pliego de condiciones al mismo tiempo como acto de solidaridad con los compañeros que en Berisso, Cuatros y Avellaneda vienen sosteniendo la formidable huelga que lleva ya restados algunos hombres, inmolados en aras del capital por las balas traidoras.

Firmes, obreros de los madereros, que con un poco más de oposición a la salvaje burguesía, unidos todos los trabajadores en la industria de la carne, el triunfo no tardará en ser un hecho consumado.

Solidaridad!

DESDE CUATROS

Policía vandálica. —Asalto a un local. —Muertos y heridos

Una vez más la carne proletaria ha servido para la bestialidad policial se cebaba en ella con una premeditación y ensañamiento que raya en los límites de la barbarie.

No solo basta que el trabajador entregue todas sus energías al trabajo, que elabore con su esfuerzo todo cuanto existe y que se orgullo de la civilización; no solo basta que se le explote y que sufra dolores, miserias y privaciones de toda índole, sino que cuando reclama, pide un poco de lo mucho que se le ha usurpado, se le asesina de la manera más cruel y bárbara que concibe la pueria.

El siniestro crimen efectuado en Cuatros, es algo que sublevará al hombre más indiferente por la premeditación y el cínico ensañamiento de que hicieron gala los policiares. Pasemos a narrar los hechos.

El día 4 del corriente, después de solicitado y conseguido el permiso policial, se reunieron en asamblea a las 2.30 de la tarde, los obreros en huelga. Con el local repleto de hombres, mujeres y niños se hacen algunas consideraciones sobre el movimiento, después de lo cual era esperada en medio del más franco entusiasmo la llegada del compañero J. Perano, el que debía dar una conferencia. Durante la asamblea y los momentos de espera, el oficial de policía y tres agentes estubo dentro del salón, y manifestó a plena voz, que así se mantenían así en orden, la policía no interpondría para nada; después de estas palabras salió para volver de inmediato, montado y seguido de algunos gendarmes, y sin que mediara motivo embistieron, pistola y revólver en mano, tratando de introducirse a caballo dentro del local. Los trabajadores, tomados por sorpresa intentan cerrar la puerta, lo que es impedido por la primera descarga; intentan muchos salir al patio y allí son recibidos por otra descarga, y así en medio de los gritos de desesperación de mujeres y niños y los quejidos angustiosos de los heridos, sigue la policía arrebatando y haciendo fuego, y una vez que les parece cumplida su heroica misión, el oficial que dirigió la masacre avanza unos pasos en el salón y pronuncia, en alta voz, ésta cínica balandronada: «A ver, ¿no hay quién quiera hacer más uso de la palabra?»

¡Banderoleros! Las gavillas de salteadores y bandoleros obran con más lealtad y envidia porque no se esconden en la impunidad de un uniforme; confía deshonrarlos el compararlos a estos chales.

La víctimas de la cruzada son cinco, un hombre muerto, tres mujeres heridas de gravedad, una de éstas en la cabeza y un niño; se cree existen varios heridos leves.

La perversa premeditación de efectuar la masacre existía desde hacía varios días; solo se esperaba la ocasión propicia. Ya el jueves 29 del pasado a la noche, intentaron llevarla a efecto en la misma forma y solo debido a la serenidad y entereza de la asamblea se impidió; esta noche no habían corrido mujeres; tantas eran las arbitrariedades y tan manifiesta era la intención, que la sociedad. Oficios Varios se vio en la ineludible necesidad de publicar un manifiesto el día 30 del próximo pasado mes, para prevenir los hechos y del que extraigo lo siguiente:

«Somos trabajadores, los miembros más útiles de la sociedad, y nos vemos obligados a acudir clamorosos, a la opinión pública para que nuestra libertad y nuestra vida tengan en ella amparo y no se nos persiga injustamente, no se nos encarcele y no se nos masacre. Si esto no fuera bastante, ahí está la declaración hecha por el gerente del frigorífico «La Negra» pocas horas antes de la masacre y que es la siguiente: «Yo me he de ir de aquí pero les prometo que el pueblo de Cuatros ha de tener un escarmiento que se ha de recordar por mucho tiempo de mis...»

Si se recordaran de Vd. y de los sicarios asesinos; los heridos en medio de sus dolores, pero será para maldecirlos; se recordarán los niños huérfanos y en medio de sus hambres y angustias maldecirán a aquellos que le asesinaron el ser querido, que con su trabajo y abnegación llevaba el pan diario a su hogar y, por fin, se recordarán de Vd. y de los asesinos uniformados todos los honrados trabajadores de esta localidad, que verán cernirse sus sombras fatídicas como un castigo para la humanidad que tiene que pasar por la vergüenza de albergar en su seno a seres de tan perversa conciencia.

Se recordarán todos los hombres sanos del país. ¡Nos recordaremos! Y allá en lo más recóndito de nuestro cerebro bullirá mezclado a nuestro dolor, una imprecación eterna para Vd. y los chacales uniformados, y bailoteará una pregunta a los que nos gobiernan:

«¿Dónde está la insauración constitucional, las garantías a la vida del ciudadano, etc., etc., prometidas antes de llegar al poder? Y forzosamente nos responderemos que nada tienen estos que enviar a las oligarquías pasadas y que para nosotros, el pueblo que trabaja, no hay amparo, sólo hay vejámenes, explotación y tiranía y si un día reclamamos algo de lo mucho que se nos ha explotado, allí está el plomo del sicario policial que por toda respuesta sembrará la orfandad, el dolor y la muerte.

A pesar de todo, el movimiento sigue en pie, la indignación es unánime, el hecho vandálico solo ha servido para estrechar más la unión y hacer más sólida la convicción de que se llega por una causa justa.

Roberto Amador CANO.

AVELLANEDA

La mazorca en acción

La burguesía desalmada y criminal, cegada por el oro que amasa con sangre, lágrimas y vidas proletarias, se ha mostrado una vez más de cuerpo entero, revelando la bestia con garfios de acero que lleva en el alma incrustada desde la era feudal.

No queda satisfecha su ambición desmedida, insaciable y repugnante con la cobarde explotación del paria, sino que va más allá, va hasta el crimen para coronar el robo en forma de salario, para formarle una roja aureola de sangre, con lo cual queda patente, resaltante en la historia la triste y grotesca figura que se llama burguesía.

Crimen ha sido en efecto, el consumado por la mazorca de la provincia, requerido, expuesto por los capitalistas del frigorífico «La Negra», antes de haberle sido presentado un modesto pliego de condiciones.

Ella ha provocado, trayendo los indios armados, hasta tomar militarmente el establecimiento; por ella han hecho fuego el día 19 a la noche desde las ventanas del propio frigorífico; ella en fin, la burguesía, es la causante del crimen, cuyas víctimas aún se ignoran.

"LA PROTESTA"

SUSCRIPCION:

Suscripción mensual ...	\$ 1.50
exterior ...	\$ 1.80
Número suelto ...	\$ 0.08

si bien se sabe que son muchos los heridos de sable, dando una idea aproximada del hecho la infinidad de balas incrustadas en la pared de la casa de Pámino Domínguez y Pagola. La calle Pavón, frente del establecimiento, es poco menos que intransitable. Llegan continuamente refuerzos policiales; ayer, a las 4 de la mañana, llegó al frigorífico «La Negra», un grueso piquete de marinería.

El paro es general. El entusiasmo grandioso.

A. RAFAEL.

Del teatro de la tragedia

Notaciones

La hecatombe actual, ha servido para hacernos más rudos a los hombres más sensatos. La vulgomanía, que muchos titidos llaman beligerancia, no es más que un desahogamiento de palabras, faltas de sentido, de amor, a tal o cual ideal. Dos bandos en pugna, clasificados de germanistas y aliadólogos, son los países que luchan. La jauría bestial, propia de los romanos y los bárbaros, está degenerando toda la raza vial y patológica de la humanidad que valientemente permanece agena a tales atrocidades.

Señores doctores, leguleyes sin caril; militares fracasados— puesto que el militar, en tiempo de paz no puede demostrar toda su saña y alcovía—, que permanecen ociosos en los cuarteles degenerando a la especie; filibusteros de melancolías morbosas y acicalamientos de prebendas, unidos con toda la ramera social que merodea en los lupanares, se han propuesto inculcar a los pueblos oscuros, que la guerra es una necesidad de los tiempos presentes, es, en realidad, por el vocablo de Democracia y Libertad, y en nombre de la Civilización.

Un sociólogo contemporáneo, dijo: «que la guerra es el crimen de los crimenes». Y, sin embargo, hay muchos engreídos que creen que la guerra es aliente salvador de los pueblos amanzados por otro pueblo.

Falsa creencia, y absurda hipótesis. Nunca un burgués pelea con otro burgués, por motivo de sus capitales. Nunca los pueblos se oían entre sí, son los dirigentes de cada cabeza de turco, los que buscan el acomodo de ese mayor poderío. Ven al vecino agigantarse, —porque el ingenio humano les ayuda—, ya están ellos listos para solaparse, para arrollarlo, para hollarlo, aunque tengan que sacrificar su propio pueblo.

Encienden la fragua y el fuego caldea los ánimos. Se ríe, se mata, se aniquila, y luego se recrimina la ferocidad del enemigo, porque tras muros lícitos, lo ha vencido en la refriega. Tan bárbaros son unos como los otros. ¿Los fines, los beneficios? La masacre, el coronamiento del crimen de los crimenes, por mayor habilidad o ensañamiento.

Desde la alma cumbre, donde altisonante mantengo mis ideas, vivo saturado de un oxígeno puro, sin emanaciones deletéreas ni villanías burguesas que hacen putrefactos todos los ambientes.

Una alta finalidad, un vehemente amor por la vida y el amor común, me guían a soltar espias acotaciones sinceras y valientes. Viven la fraternidad que llevan ambos beligerantes, en largo silencio, al margen de los acotamientos actuales.

El heroísmo, acción superflua, es una inutilidad. Tiene sus pruebas. Si guerras no hay héroes, dejan de existir. ¿Por qué? Es comprensible. Otra finalidad que llevan ambos beligerantes, son: ambiciones políticas, conquistas, predominios. El sajon contra el latino, el germano contra el inglés, y luego, Norteamérica contra Germania.

¿Fines, causas?... La del pez grande devorando al chico. Unas soñando con el reparto del mundo de Europa; otra, avanzando en África y masacrando boxers; la otra,

unidad de palizas que se repartieron al camarero, el asunto toca a su fin, con el seguro triunfo de los huelguistas.
Un esfuerzo más, compañeros, y se termina el orgullo de los vampiros.

OBROSEROS ZAPATEKOS

La comisión administrativa de esta sociedad, invita a sus socios a la asamblea de 4.º intermedio a realizarse mañana sábado, a las 8 p. m., en su local, Bm. Mitre 3174, para continuar la discusión sobre la siguiente orden del día: 1.º Lectura de actas; 2.º Balances anteriores; 3.º Asuntos varios. —La Comisión.

OBROSEROS ESCOBEROS

La comisión administrativa invita a todos los obreros del gremio a la asamblea general, que se celebrará mañana sábado, a las 8 p. m., en su local Laprida 329.

Los asuntos a tratar son los siguientes: Lectura del acta anterior; Balance; Reforma del pliego de condiciones; Asuntos varios; Conferencia.

La invitación presente se hace extensiva a los obreros cepilleros y plumeros, para organizar su sociedad y poder desarrollar la educación socialista y mejoramiento.

Que nadie falte.—La Comisión.

UNION «CHAUFFEURS»

La Comisión Administrativa de este Sindicato, vista la denuncia presentada por los compañeros huelguistas de los frigoríficos de Avellaneda, pide al gremio en general, no transporten obreros a los cuarteles de la compañía «La Negra», los que van con el fin de traicionar al movimiento huelguista que tan valientemente sostienen los obreros de los frigoríficos de Avellaneda.

Es un deber nuestro prestar toda la solidaridad posible en estos casos, pues su triunfo es el nuestro. — Por el secretario general, Antonio Mitidiero.

SOCIEDAD G. DE TABAQUEROS
Hoy viernes, a las 7 p. m., se reúne la comisión de esta sociedad, en el local Matheu 1172.

Habiendo asuntos urgentes a tratar, se pide no falte nadie.—El Secretario.

AVELLANEDA OFICIALES PELUQUEROS

La sociedad de resistencia Oficiales Peluqueros de Avellaneda, avisa a todos los compañeros del ramo que buscan trabajo por medio de la prensa o particularmente, se abstengan de ir a trabajar a las peluquerías que detallamos más abajo, por haberse a las mismas declarado la huelga y el boicot, pues sus respectivos dueños violaron descaradamente el pliego de condiciones que habían firmado en la pasada huelga.

Hé aquí la nómina de las peluquerías boicoteadas:

JESUS GONZALEZ, F. Ameghino número 487.
SALVADOR NAPOLI, B. Rivadavia 788 (Pifeyro).
MANUEL MOSCOSO, B. Rivadavia número 99 y Pavón 378 (Pifeyro).
MIGUEL SANCHEZ, O'Gorman 48.
Que sea completo el boicot, compañeros!

SAN FERNANDO

Los boicots

La Federación Obrera Local de San Fernando, ha resuelto declarar el boicot al taller de construcciones navales, propiedad del burgués Sinopoli, sito en Canal San Fernando, y a los traidores Pedro Pagani, José Gil, Alfonso Amoroso y Pedro Brea, por haberse el primero negado a aceptar las condiciones exigidas por sus obreros, y haber los segundos traicionado la huelga últimamente sostenida por los obreros de construcciones navales de aquella localidad.

También ha resuelto dicha Federación, declarar el boicot a la panadería «La Estrella de Italia», sita en la Avenida de Cazón y Solís (Tigre), recomendando a los trabajadores de esas localidades, hagan efectivas dichas resoluciones.

NOTAS VARIAS

«EL DOLOR UNIVERSAL»

Se pone en conocimiento de todos los compañeros que la velada y conferencia que a beneficio de la Escuela Moderna de Punta Alta tenía organizada este centro en el local de la sociedad Pintores Unidos, Bartolomé Mitre 3174, el día 1.º de diciembre, ha quedado postergada para el sábado 15 del actual. —Alfredo A. Simeone.

COMITE PRO-PRESOS

Habiéndose designado a los compañeros Juan Mazza y E. Maddalena Marulli, tesorero y secretario respectivamente de este comité, y de acuerdo al pedido del ex tesorero, García, invitamos a los que concurren hoy viernes, a las 8 p. m., al local Matheu 1172, con el objeto de que haga entrega del dinero y útiles que obran en su poder. —El Secretario.

ATENEO R. DE V. SANSFIELD.

Este Ateneo organiza para el domingo 16 de diciembre, un picnic, en la frondosa quinta del doctor Boeri, calle Carrasco al 600, con un variado y atractivo programa.

ATENEO OBRERO DE ALMAGRO.

Teniendo en cuenta la situación por demás precaria por que atraviesa la colectividad y las muchas funciones que se realizan, este centro resolvió en la última reunión, postergar la velada que tenía anunciada para el 9 del corriente, hasta el 12 de enero.

A. OBREROS RUSOS.

Esta agrupación comunica a todos, que ha recolectado, durante el picnic de LA PROTESTA del último domingo, la suma de pesos 19.60 centavos para la misma, suma que agregada a sumas anteriores, serán destinadas para la compra de tipos de imprenta, a fin de hacer efectiva la publicación de un periódico de propaganda. — El Secretario.

CITACION

Se cita al secretario del cuadro dramático «El dolor universal», para hoy, a las 8 o 9 p. m., en Godoy Cruz número 189.—Caporaletti.

Aviso

La sociedad Obreros del Puerto de esta capital, pone en conocimiento de todas las instituciones obreras del interior y exterior de la República, que el ex tesorero de ésta Ramón Arias, ha desaparecido, llevándose la cantida de pesos 484.30, pertenecientes a los fondos sociales de esta institución. Denunciamos este hecho, para que el individuo mencionado se vea imposibilitado para engañar nuevamente a obreros de otra localidad.

Pedimos la reproducción de este aviso en toda la prensa obrera.

El Secretario.

AVISOS

Al centro o cuadro que tenga el librito de Mihjo el doctor, si quiere prestarlo para la función del 16, a beneficio del diario, remítalo a esta redacción, o a Loyola 94.

El Cuadro del A. R. de V. Crespo.

El compañero José Romano, domiciliado calle Alvarez 488, ofrece sus servicios de fotógrafo, en todo lo del ramo, fotografías, ampliaciones al bromuro, reparaciones, etc., etc., a lápiz, etc.

Al compañero a quien le presté una hacha en el picnic último, le pido que la devuelva a la calle Muñoz 628.—R. S. Correa.

DE AVELLANEDA

Las próximas elecciones - Velada

El «Centro Libertarios Unidos», todos políticos se están preparando para la agitación electoral, con motivo de las próximas elecciones, cree que la colectividad anarquista no ha de consentir una vez más que se engañe tan miserablemente al pueblo; por lo tanto, pensamos iniciar una agitación anti-electoral, para la cual esperamos contar con el concurso moral y material de la colectividad, para así levantar tribunas anarquistas en todos los barrios de Avellaneda.

Con este fin, el «Centro Libertarios Unidos», de común acuerdo con la agrupación dramática «Amantes al Ideal», ha resuelto realizar una gran velada, el sábado 22 de diciembre, en el «Teatro Roma».

Dado el objeto de este acto, el programa que se llevará a escena y el elemento valioso que en él toma parte, es de esperar que será uno de los éxitos más grandes.

«C. L. Unidos» (Avellaneda)
Por las localidades, pueden dirigirse los compañeros a los siguientes sitios: Av. Mitre 2921 y M. A. Costa 485.

NUEVOS AGENTES

El compañero J. P. Rosales es nuestro agente en Mataderos, calle Murguiondo 1780; para pedidos, etc., dirigirse a él.

ENCUADERNACION.

Los compañeros que deseen encuadernar libros, pueden dirigirse a la administración de este diario, pues hay un compañero competente que cumplirá satisfactoriamente todos los trabajos de encuadernación en tela, pasta, cartón.

PERSONAS BUSCADAS

Se desea saber la dirección de Francisco Muñoz García. Dirigirse a la dirección de este diario.

PELUQUERO TEATRAL

El compañero Mario Perelli, ofrece sus servicios de peluquería, a los Centros, Cuadros y Sociedades, a precios reducidos.
Dirigirse a Rivera 21.

LIGA DE E. RACIONALISTA Próximo picnic

Organizado por la comisión de fiestas, esta institución de educación realizará el domingo 9 de diciembre, de 8 a. m. a 7 p. m., un gran picnic familiar, cuyo beneficio será repartido entre la Liga y el fondo Pro Escuela.

Este festival se llevará a cabo sobre las playas del Río de la Plata, en el pintoresco pueblo de Olivos, (F. C. C. A.), en un terreno cedido para ese objeto y que está ubicado en la costa, sobre el camino de los automóviles y calle Carlos Villate, distante pocos metros de la estación del ferrocarril eléctrico.

El programa a desarrollarse es el siguiente: A la mañana, 1.º Ouverture por la banda; 2.º Carrera de ombolados; 3.º Cincha entre casados y solteros; 4.º Carrera de resistencia. Almuerzo. A la tarde: Ouverture por la banda; 2.º Cincha entre solteras y casados; 3.º Romper la piñata; 4.º Carrera del huevo, (para señoras y señoras) y con un premio sorpresa a la vencedora; 5.º Gran match de football. Además habrá bazarría, hamaacas, tiro al negro, rifa de libros, correo sin estampillas y una rifa especial consistente en un cuadro grabado estilo veneciano. Se organizarán también excursiones en botes a remos por el río.

La concurrencia puede llegar al sitio de la fiesta por el tranvía Lacroze, línea Olivos, que sale de la calle Reconquista y Corrientes y bajarse en la Avenida Maipú, (continuación de Cabildo) y calle Carlos Villate, distante pocas cuadras del festival. También pueden hacerlo por el ferrocarril eléctrico, (F. C. C. A.), que sale de la estación Retiro o Belgrano Norte cada 15 minutos y deja frente al punto de reunión.

Para mejor guía de la concurrencia habrá letreros guialdes desde la bajada del tranvía hacia el sitio de la fiesta.
El precio de la entrada es de 0.20 centavos y los menores de 10 años gratis. El pasaje del tranvía, es de 0.20 centavos.

LA PROTESTA

AGENTES Y PAQUETEROS

EXTERIOR:

Montevideo: F. Barberá, Río Negro 1180.

Paraguay, (Asunción): F. F. Forcos.

Oliva 425.

INTERIOR:

A Van Preat: Luis A. Fogliano.

Avellaneda: José Calvo, Laprida 742.

Arequito: Nadal Juliá.

Bahía Blanca: Comité pro «La Protesta», S. Martín 46.

Campaña: Pedro Alvarez, calle Belgrano y Paraná (Peluquería).

Córdoba: Francisco Nuñez, calle Onicativo 343.

Cruz del Eje: José M. Maldonado.

General Pico: Juan Ferrini.

Chacabuco: A. Lareu, calle Brown y la Rioja.

Huínca Renancó: Enrique Gerjuán.

Ingeniero White: Salvador Calderón.

Jujuy: Miguel Iramain, Independencia 581.

La Plata: Joaquín Figueroa, calle Teodoro 523.

Luján: Domingo Bosco (Librería).

Laguna Paiva: Federico Martín.

Mar del Plata: M. Prieto, Rivadavia.

Mendoza: García J. Guirado, J. Moreno 1665.

Mechita: Ramón Lapordilla.

Maldonado: Rogelio Barrios.
Punta Alta: Francisco Partido—Tien-da «San Pablo».
Rivers, Benito Guerrero, Depósito de vinos Donati.
Río Gallegos, (Costa Sur): Eliseo Mata.

Rosario: Mariano Ferrer Alvear 789.

Realicó: Rodolfo Hronich.

Santa Fe: E. Albornoz, Calchene 211.

San Antonio de Areco: Pedro García.

San Cristóbal: Simón Serruti.

Santiago del Estero: Gregorio Quintana, calle Río Negro 148.

San Fernando: Pedro Broggia, Junín número 1044.

Salta: Tomás González.

Sierra Bayas, (F. C. S.): Manuel Rodríguez, Casa Román Vega.

Tucumán: Neris Nieva, 9 de Julio número 458.

Tigre: Francisco Gómez, Maza 55.

Trenque Lauquén: Máximo A. Tomás, 25 de Mayo: Antonio López Orellana.

na. Villa «Libertad».

Zárate: José González, Suipacha 190.

CAPITAL:
«Centro J. Unidos»: Remedios 3863.

Ateneo Obrero de Almagro: Estados Unidos 3719, Ambrosio Arango.

Comité pro «La Protesta», de Villa Crespo: Loyola 94, Pedro A. Fabbalio.

Nueva Pompeya: Carolina Vene-gondi, Ventana 3873.

Fascio Revolucionario Italiano: Roque Casaparelli, Matheu 1172.

Talleres Gráficos «La Protesta»

Humberto I. 1175

Buenos Aires

Impresión de toda clase de trabajos tipográficos como ser:

PERIODICOS - REVISTAS

PROGRAMAS - PAPEL DE

CARTAS - INVITACIONES

SOBRES - TARJETAS CO-

MERCIALES - SELLOS DE

GOMA - TIMBRADOS Y

FABRICA DE LIBROS CO-

MERCIALES etc. etc. : : : : : :

Pidan Presupuesto

Boicot a la Compañía A. de Tabacos y a la Cervecería Quilmes

Solidaridad, trabajadores!